

*Tevoci izgarab zorekobi gura dabra.* Scife.  
Zaburise illo.

*Ošle ja zabura nre.*

*Kakho jidaj za jure, zorekobi gura dabra.*  
Scife.

Upriti orei il thogod stvaar.

*Ken izera tija redda.*

*Ter uen tiorje tuma jadda.*

*Uvaylone for peldi:* Mand: Gior:  
Nepanacajem okkom glediati. Darsat zé-  
nize nekrendice. Zapadrisse, drijeamle,  
driolante.

*Zapadrisse tiumkro.* Olm:

Vedi Gvardarillo.

L'affissare gl'occhi. *Oculorum defició.* Zapa-  
zenje, np. n. Zágledanje, np. n. Nepo-  
menogledanje. Zápisórenje, np. n. Zá-  
cenoje, np. n.

Affissare gl'occhi in terra. *Oculus humi defigere.*  
Upriti occhi utile. Zágledataile il zemgja.  
Zapazitisle ille.

Affisso Part: d'Affigere, come per esempio  
il nido della rondine, o simile nido alle tra-  
vi. Affissum, a, um. Obiectum, a, o. Pri-  
sijgiam, na, no. Pri stavgiam, na, no.

Affisso in Croce. *Cruci affixum.* Propet na kri-  
zu. Prihjen križu. Objelcen na križu. Pri-  
vozgájen, na križu. Pribođa na križu.

Razpés, ali razpét na križ.

*Ter naleda sisko sroga.*

*Gub razaper dšju sroga.*

*Blizu cipaše iur smatnoga.* Palm:

*Darsat il rukab hars razpét.* Olm:

Affisso, come un chiodo ficato al muro. In-  
fixum, Zabien, éna, éno. Zátheen, éna,  
éno.

Affissare, dare ad affisso. *Loco, cas, a, tum.*  
Náimiri, ingliem, misiam. Náimari,  
isavvam, misiam. Náimari thoma kuc-  
chia, keshluna, ére. Dattilú nájam.

L'Affissare. *Locatio, nie, f.* Náimjenje,  
na, no. Dávange nájam. Náimanje, a, o.

Cosa che si può affissare. *Locabilis, et hoc loca-  
bile.* Najmiv, ivz, ivo.

Che non si può Affissare. *Nenajmiv, ivz,  
ivo.*

Pigliar ad affisso. *Conducere, eis, a, tum.*  
Náimiri tkoga kuechju. Uzet il nájam il  
tkogagód.

Il pigliare ad affisso. *Conducere, nie, f.* Ná-  
imanje, uzimljenje nájam.

Affissatore, colui che affissa. *Locator, nie,  
m.* Najmitregi, gja, m.

Colui che affissa. *Locatrix, ei, f.* Najmitregli-  
za, ze.

Affisso, ovvero fatto, locazione. *Locatio, nie,  
f.* Nájam ód nájam, m.

Prezzo, o pagamento dell'affisso. *Locarium.*  
Nájam ód nájam, m.

Affissato, dato in affisso. *Locatus, is, tum.*  
Najamen, na, no. Dattilú nájam. Petry.

V. G., ecc.

Affissato preso in affisso. *Conductus, eis, tum.*  
Najmen, a, o. Uzet il nájam, od Petry.

V. G.

Affissuario, colui che piglia ad affisso. *Con-  
ductus, eis, m.* Náimlar, mator. m. Naj-  
menik, nika, m.

Colet, che piglia ad affisso. *Conductrix, eis,  
Najmenica, ze.*

Affisso, strumento. *Affixatus, tus, m. g.*  
Dla, ód dila, m.

*Ab orasse kšicu il dšbu.*

*Penitente mairidile.* Mand: Gior:  
Petry, ze. f. Vedi Vapore.

Affligere, dare affissione. *Afflige, eis, a,  
tum.* Pecalliti, lim, tiotam. Moriti,  
morim, tiotam.

*Ter soshoko nekha idre.*

*Tajcha moshu kja morij.* Olm:

Sjépari tkoga bóles.

*Ozavde kshirgo mlla.*

*Vieh kšicu bóles tšepa.* Olm:

Senétati tkoga bóles.

*Opti vnt. eozag, blierdi.*

*Giorke opti bóles smata.* Olm:

Stovogiliti, voglim, tiotam. Ozlovogli-  
ti, glijem, glijam. Skoncjati, cšavam,  
cšiam. Razaviliti, vialojem, tiotam.

Neovogiliti, glijm, vlijam. Osvolovili-  
ti, vialojem, tiotam. Kalošiti, sim, tiot-  
sam. Jadditi, dšha, tiotam. Otuxiti,  
ziem, tiotam. Ušrešiti tkoga jad.

*P'shuatjam jaddre, kija kširli.* Palm:

Vedi Adolorare. Vedi Affissare.

Affliggere spesso. *Affligo, eis, a, tum.*  
Ozlovogiliti. Skoncjati. Razaviliva-  
ti. Otuxivati. Sadvati tšhe. Osvolovili-  
gati, vialojem, tiotam.

Affliggere il corpo. Vedi Mazerare il corpo.

Affliggerli, il far afflittito. *Affligo, eis.* Pe-  
callitisle, limle, limam e.

*Cijm i'ovga dieti obiti.*

*Perjalliti, grize, i mori.* Olm:

Stovogiliti, Skoncjati. Razviliti. Ne-  
vogiliti.

*Scitise il toki sursigli ad bira di kipa.*

*Pirama, i mrogl. Rago. Raz:*

Osvoloviliti. Tugovanti, tugojem, tšgu-  
viam.

*A spechum kšisti tuzijse nighinet. Eleh.*

*Scakje il robab, foak rague.* Palm:

Tughem flabbom, m'utnigo toco. Sah-  
nutti u kalósti.

*U kalósti salni il Mjese.*

*Zich gajpóh zoch scitiche.*

Chjéjter nuuko.

*Chšiam moshu sisk ejar pery.* Olm:

Petry, ali pakur od bólesi.

*Od bolšiti, dšgy pakum.*

*Paly mšpa paly iz mšli.* Olm:

Mjéti's tšhe, bólesi, ére.

*I usrešiti sisk m'v.*

*Mere i' kshigga sdyk poraga.* Olm:

Muc-